

SERVIZIO SANITARIO
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA
AZIENDA SANITARIA LOCALE N. 2
Olbia

DELIBERAZIONE DEL COMMISSARIO N. ~~407~~ DEL 30/03/2010

**OGGETTO: PROCEDURA NEGOZIATA AI SENSI DELL'ART. 57 C. 5 LETT. a) DEL D. LGS. 163/2006
PER LA REALIZZAZIONE DI APPARATI ATTIVI DI RETE DATI/FONIA PER LA NUOVA
SEDE AMMINISTRATIVA AZIENDALE**

L'anno duemiladieci il giorno TRENTA del mese di MARZO

in Olbia, nella sede legale dell'Azienda Sanitaria Locale n. 2.

IL COMMISSARIO

Dottor GIOVANNI ANTONIO FADDA

Sentiti i pareri favorevoli del

DIRETTORE AMMINISTRATIVO

Avv. MARIO GIOVANNI ALTANA

e del

DIRETTORE SANITARIO

Dottoressa MARIA SERENA FENU

RICHIAMATA

- la deliberazione n. 179 del 27.01.2010 inerente *“Approvazione progetti preliminari – Attivazione del II° lotto del nuovo ospedale Civile di Olbia, della nuova sede aziendale in Olbia e dell’asilo nido aziendale – Disposizioni conseguenti”*;

DATO ATTO CHE

- il rilascio dei locali ubicati al I e II piano dello stabile “Palazzo Inail” di Via Caduti Sul lavoro 35 che attualmente ospitano gli uffici amministrativi aziendali è previsto per il 30.04.2010 e che è imminente il trasloco dei servizi amministrativi presso i locali della nuova sede aziendale sita in località Tannaule;
- il SISA nell’adempimento dei compiti attribuiti con la succitata deliberazione n. 179 del 27.01.2010, ha accertato la necessità di procedere, al fine di garantire la connettività dati/fonia nei locali della nuova sede aziendale nelle tempistiche previste, alla realizzazione degli apparati di rete poiché detta prestazione non è prevista nel capitolato speciale d’appalto relativo ai lavori di costruzione dell’opera;
- Ai fini dell’individuazione del contraente cui affidare l’esecuzione dei lavori di che trattasi si è ritenuto opportuno interpellare due imprese: la società ITM intestataria del contratto di assistenza e servizi per la telefonia e la società World Trade srl consorziata designata quale impresa esecutrice dei lavori dal Consorzio Alveare aggiudicatario dell’appalto relativo ai lavori aggiuntivi e complementari ai lavori di costruzione della nuova sede aziendale;

PRESO ATTO CHE:

- In virtù di quanto previsto dall’art. 57 c. 5 lett. a) del D. Lgs. 163/2006 è possibile il ricorso alla procedura negoziata senza previa pubblicazione di un bando di gara nei contratti relativi a lavori o servizi:
“a) per i lavori o i servizi complementari, non compresi nel progetto iniziale né nel contratto iniziale, che, a seguito di una circostanza imprevista, sono divenuti necessari all’esecuzione dell’opera o del servizio oggetto del progetto o del contratto iniziale, purché aggiudicati all’operatore economico che presta tale servizio o esegue tale opera, nel rispetto delle seguenti condizioni:
a.1) tali lavori o servizi complementari non possono essere separati, sotto il profilo tecnico o economico, dal contratto iniziale, senza recare gravi inconvenienti alla stazione appaltante, ovvero pur essendo separabili dall’esecuzione del contratto iniziale, sono strettamente necessari al suo perfezionamento;
a.2) il valore complessivo stimato dei contratti aggiudicati per lavori o servizi complementari non supera il cinquanta per cento dell’importo del contratto iniziale”;

DATO ATTO CHE:

- gli operatori economici interpellati hanno trasmesso i seguenti preventivi di spesa: a) Impresa World Trade srl - preventivo di spesa del 15.03.2010 allegato n. 1 al presente provvedimento, per un importo di € 55.000,00 netto IVA; b) Impresa ITM – preventivo di spesa del 16.03.2010 allegato n. 2 al presente provvedimento per un importo di € 34.095,00 netto IVA.
- Con nota prot. 1993/2010 allegata al presente provvedimento (allegato n. 3) il dirigente del servizio SISA, dott. Cesare Delussu, ha espresso parere favorevole relativamente all’offerta formulata dall’impresa ITM.
- Con nota prot.2197 del 23.03.2010 allegata al presente provvedimento (allegato n. 4) il dott. Delussu ha segnalato che: a) nella valutazione dell’offerta formulata dall’Impresa ITM non si era tenuto conto del fatto che l’impresa non forniva la certificazione della rete; b) l’impresa World Trade con nota del 19.03.2010 che si allega al presente provvedimento (allegato n. 5) ha proposto un ribasso del 15 per cento rispetto all’offerta precedentemente formulata; pertanto, alla luce delle ragioni suesposte, il dirigente del servizio SISA ha espresso parere favorevole relativamente all’offerta formulata dall’Impresa World Trade srl che garantisce la certificazione di rete.

RITENUTO

- di individuare quale contraente cui affidare i lavori di realizzazione degli apparati attivi di rete dati/fonia della nuova sede amministrativa aziendale l’impresa World Trade srl che ha offerto il prezzo di € 46.750,00 netto IVA.

SU

- conforme proposta del Direttore del Servizio Provveditorato e Amministrazione del Patrimonio e del Dirigente del SISA;

VISTI:

- il D.Lgs. 30 dicembre 1992 n. 502 e successive modificazioni ed integrazioni;
- la L. R. 28 luglio 2006, n. 10;
- la L. R. 24 marzo 1997, n. 10 e successive modificazioni ed integrazioni;
- il D. Lgs. 12 aprile 2006, n. 163 e successive modificazioni ed integrazioni;
- l'atto Aziendale

Per le motivazioni esposte in premessa e qui integralmente richiamate,

DELIBERA

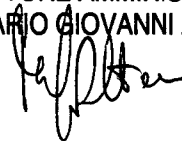
- di affidare, a mezzo procedura negoziata ai sensi dell'art. 57 c. 5 lett. a) del D. Lgs. 163/2006, all'impresa World Trade srl l'esecuzione dei lavori realizzazione degli apparati attivi di rete dati/fonia della nuova sede amministrativa aziendale per un importo di € 46.750,00 netto IVA;
- di dare atto che l'importo di € 56.100,00 IVA inclusa graverà sulle spese correnti di bilancio. e sarà imputato al centro di costo DGA. 01.01.01;
- di dare atto che alla liquidazione delle fatture si procederà con successivo provvedimento una volta accertata la regolare esecuzione dei lavori.
- di comunicare il presente atto all'Assessorato regionale dell'Igiene e Sanità e dell'Assistenza Sociale, ai sensi dell'articolo 29, comma 2, della legge regionale 28 luglio 2006, n. 10.

Letto, confermato e sottoscritto

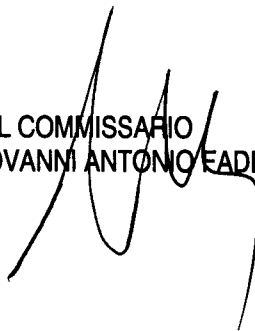
IL DIRETTORE SANITARIO
(Dott.ssa MARIA SERENA FENU)



IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO
(Avv. MARIO GIOVANNI ALTANA)



IL COMMISSARIO
(Dott. GIOVANNI ANTONIO EADDA)



per il Servizio Provveditorato

RDG
MCassitta



Per il SISA

CD



Proposta 203-2010
26/03/2010

(luogo e data) Olbia ___/___/_____.

La presente deliberazione:

... è soggetta al controllo ai sensi dell'art. 29, comma 1, lettere a), b), c), della Legge Regionale 28.7.2006 n. 10.

oppure

... deve essere comunicata al competente Assessorato regionale ai sensi dell'articolo 29, comma 2, della Legge Regionale 28.7.2006 n. 10

Il Responsabile del Servizio/Struttura _____ (proponente/estensore)

(firma) _____

Si certifica che la presente deliberazione è pubblicata all'Albo Pretorio dell'Azienda Sanitaria Locale n. 2 di Olbia

dal 06/04/2010, e che:

✓ è esecutiva dal giorno della pubblicazione ai sensi della Legge Regionale 28.7.2006 n. 10.

... con lettera in data ___/___/_____, protocollo n. _____, è stata inviata all'Assessorato Regionale dell'Igiene, Sanità e Assistenza Sociale per il controllo di cui all'articolo 29 della Legge Regionale 28.7.2006 n. 10.

Olbia, 06/04/2010

Il Responsabile del Servizio Affari Generali e Legali

La presente deliberazione:

... è divenuta esecutiva, ai sensi dell'articolo 29 della Legge Regionale 28.7.2006 n. 10, in virtù della Determinazione del Direttore del Servizio _____ dell'Assessorato Regionale dell'Igiene, Sanità e Assistenza Sociale n. _____ del ___/___/_____.

... è stata annullata, ai sensi dell'articolo 29 della Legge Regionale 28.7.2006 n. 10, in virtù della Determinazione del Direttore del Servizio _____ dell'Assessorato Regionale dell'Igiene, Sanità e Assistenza Sociale n. _____ del ___/___/_____.

... è divenuta esecutiva per decorrenza dei termini per il controllo, ai sensi dell'articolo 29 della Legge Regionale 28.7.2006 n. 10.

Olbia, ___/___/_____.

Il Responsabile del Servizio Affari Generali e Legali

Per copia conforme all'originale esistente agli atti della Azienda Sanitaria Locale n. 2, per uso _____.

Olbia, ___/___/_____.

Il Responsabile del Servizio Affari Generali e Legali

Allegato n° 1

WORLD TRADE S.R.L.

Spett.le **ASL N° 2**
Responsabile Unico del Procedimento
via Caduti sul lavoro, 35
07026 Olbia (OT)
Fax: 0789/552396 - 0789/67645
c.a. Ing. Paolo Tauro

ASL N° 2 OLBIA
PECOREN ARRIVO
16 MAR 2010
13828

Cagliari, 15 marzo 2010

OGGETTO: Lavori di costruzione di un edificio da adibire a sede dei servizi aziendali e dipartimento di prevenzione in Comune di Olbia (OT).

In riferimento alla Vostra gradita richiesta, siamo lieti di proporVi la nostra migliore offerta per quanto in oggetto.

Switch di piano e centro stella:

- Fornitura di n°7 switch Cisco Catalyst serie 2960 con LAN software base 48 porte 10/100 PoE, 2 x SFP (mini-GBIC) Shared, 2 x 10/100/1000Base-T Uplink, Layer 2, QoS, 32 MB Memoria Flash, 64 MB memoria standard.
- Fornitura di n°1 switch Cisco Catalyst WS-C3750G-24TSS è uno switch 24 porte 10/100/1000 Mbps con 4 SFP Gigabit Ethernet ; BUS ad alta velocità (fino a 32Gbps), Layer 2,3,4 .
- Installazione e collegamento switch nei rispettivi armadi di piano.
- Configurazione switch di centro stella e relativi apparati di piano in funzione alle esigenze del cliente, con creazione VLAN, gestione del traffico e prioritizzazione dei pacchetti.
- Intefacciamento con rete di piano e prove di collaudo funzionale

Certificazione rete strutturata:

- Sistemazione, etichettatura e attivazione punti rete cablaggio strutturato per i piani Terra, Primo, Secondo e Terzo secondo standard ISO IEC 11801.
- Certificazione rete strutturata con LAN TESTER in modalità "Permanent link" e rilascio documentazione in formato elettronico e cartaceo.

Importo a Voi riservato: euro 55.000,00 + IVA

Con l'occasione si porgono distinti saluti

WORLD TRADE Srl


Allegato n° 2

ITM TELEMATICA

telecomunicazioni | networking | sicurezza

07100 SASSARE - Sede: Zona Industriale Fredda Nassa Nord Strada 28
Tel: 079 260694 - Fax: 079 2674394 - e-mail: itmss@itmtelematica.it
09047 SELARGIUS (CA) - Filiale: Via Ariosto, 3 - località Sui Piani
Tel: 070 531202 - Fax: 070 548583 - e-mail Cagliari: itmca@itmtelematica.it



Sassari, 16 marzo 2010

RC/SM/gp/105-2010 SS

Spett.le
Azienda Sanitaria Locale n°2
Via Gabina del Lavoro, 35
07026 Olbia

Oggetto: Fornitura in opera switch di piano e centro stella per la nuova sede "Direzione Amministrativa Olbia".

In riferimento all'oggetto e come da Vostra richiesta, Vi sottoporriamo la nostra migliore offerta per la fornitura di quanto in oggetto:

CODICE	PRODOTTO	Q.tà
WS-C2960-48PST-L	CATALYST2960-48-10/100-POE+2-1000BT+2-SFP-LAN/BASE	7
WS-C3750G-24TS-ELU	CAT3750-24-10/100/1000+4-SFP-ENH-MULTILAYER-TRUNK	1
INST-0010	INSTALLAZIONE APPARATI E COLLEGAMENTO STACCHI CONFIGURAZIONE BASE APPARATI SWITCH, PERSONALIZZAZIONE SWITCH CREAZIONE VLAN, PRIORITIZZAZIONE TRAFFICO E GESTIONE TRUNK PORT	1

Importo Totale

Importo Totale 34.095,00 + IVA

Condizioni:

Validità offerta: 210 gg.
Pagamento: 30 gg Data Fattura
IVA: 20% a Vostro carico
Validità Listino: 12 mesi dal momento dell'aggiudicazione

In attesa di un Vostro riscontro e disponibili ad fornirvi eventuali chiarimenti, cordiamo Cordiali Saluti.

ITM Telematica S.r.l.

Rif. Off.: RC/SM/gp/105-2010 SS	Pagina: 1 di 1	Nome File: ASL2_Switch_Direzione.doc	Archivio: F:/Documenti/Offerte2010
------------------------------------	-------------------	---	---------------------------------------

16.03.2010

Allegato n° 3



ASLOlbia

Direzione Generale
Staff Direzione Aziendale

S. I. S. A.
Servizio Informativo Sanitario e Amministrativo

Comunicazione trasmessa solo via fax
SOSTITUISCE L'ORIGINALE
Ai sensi dell'art. 6 comma 2 L. 412/1991

Prot. **NP/2010/1993**

Spett. Servizio Provveditorato e
Amministrazione Patrimoniale
c.a. avv. Roberto DiGennaro
sede



Spett. servizio tecnico
c.a. ing. Paolo Tauro
sede

oggetto: apparati attivi di rete dati/fonia nuova sede amministrativa

A seguito della comunicazione prot. NP/2009/1668 del Servizio Affari Legali e Comunicazione, relativa alla disdetta del contratto di affitto con INAIL con termine 30/04/2010, si è reso necessario provvedere per gli apparati attivi di rete dati e fonia non risultando tale fornitura nel relativo capitolato edilizio (si veda nota n. 1662 del 05/03/2010).

Il servizio scrivente ha deciso, per la fonia, l'utilizzo della tecnologia VoIP, così come previsto nella delibera n.194 del 14/02/2008 sull'ammodernamento del sistema telefonico aziendale.

Sono disponibili quindi le offerte della Società ITM srl, già intestataria del contratto di assistenza e servizi per la telefonia e la Società World Trade srl, di cui si allegano le offerte.

Il servizio scrivente ritiene congrua per prezzo e servizi l'offerta della ditta ITM. Inoltre, come già segnalato, la ditta ITM srl ha già iniziato il progetto di ammodernamento del sistema fonia di questa azienda presso l'Ospedale di Tempio ed in seguito presso il resto delle Sedi Aziendali ed è quindi già a conoscenza delle necessità strutturali della totalità della rete aziendale.

Si chiede pertanto, visto i tempi strettissimi la vostra disponibilità a contrarre per tale fornitura.

Il Dirigente del Servizio
Dr. Cesare Delussu

www.aslolbia.it

Sede Legale:

Via Caduti del Lavoro, 35

07026 Olbia (OT)

p. iva: 01687160901

Direzione Generale

Staff Direzione Aziendale

Via Caduti del Lavoro, 35

07026 Olbia (OT)

Telefono 0789 552332

Fax: 0789552329

S. I. S. A.

Servizio Informativo Sanitario e Amministrativo

Via Caduti del Lavoro, 35

07026 Olbia (OT)

Telefono 0789 552 366

Fax: 0789 552 359

Allegato n° 4



ASLOlbia

Direzione Generale
Staff Direzione Aziendale

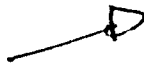
S. I. S. A.
Servizio Informativo Sanitario e Amministrativo

Consorzio ASL della Provincia di Olbia-Tempio
CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE
Via Caduti del Lavoro, 35 - 07026 Olbia (OT) - Tel. 0789 552332

Prot. NP/2010/2197

Olbia 23/03/2010

Spett. Servizio provveditorato e
Amministrazione Patrimoniale
c.a. Avv. Roberto DiGennaro
SEDE



E p.c

Al Direttore Amministrativo
Avv. Mario Giovanni Altana
SEDE

Oggetto: Apparati attivi di rete dati/fonia nuova sede amministrativa

Richiamata la nota di questo Servizio, prot. NP/2010/1993 del 16/03/2010, stesso oggetto;
Vista l'offerta della Ditta World Trade srl, prot. 15405 del 19/03/2010 (in allegato), proponente la
rettifica della precedente del 16/03/2010 e che tale rettifica riguarda il ribasso del 15% sull'offerta
già pervenuta a questa Azienda e inoltre si è rilevato che nella precedente valutazione la ditta ITM
non offriva la certificazione delle connessioni di rete. Valutate nuovamente tali proposte, il
Servizio scrivente ritiene che l'offerta della World Trade srl riguardante la fornitura di apparati e
servizi sia confacente e congrua alle esigenze di questa Azienda.

Si richiede pertanto, visti i tempi strettissimi la vostra disponibilità a contrarre per tale fornitura

Il responsabile del Servizio
Dr. Cesare Delussu

www.aslolbia.it

Sede Legale:

Via Caduti del Lavoro, 35
07026 Olbia (OT)
p. iva: 01687160901

Direzione Generale
Staff Direzione Aziendale

Via Caduti del Lavoro, 35
07026 Olbia (OT)
Telefono 0789 552332
Fax: 0789552329
e-mail: dir-generale@aslolbia.it

S. I. S. A.

Servizio Informativo Sanitario e Amministrativo

Via Caduti del Lavoro, 35
07026 Olbia (OT)
Telefono 0789 552 366
Fax: 0789 552 359
e-mail: sisa@aslolbia.it

Allegato n° 5



ASL n. 2 OLBIA	
POSTA IN ARRIVO	
23 MAR 2010	
15405	

Spett.le ASL N° 2

Responsabile Unico del Procedimento
via Caduti sul lavoro, 35
07026 Olbia (OT)
Fax: 0789/552396 - 0789/67645
c.a. Ing. Paolo Tauro
c.a. Dott. Delussu

Cagliari, 19 marzo 2010

OGGETTO: Lavori di costruzione di un edificio da adibire a sede dei servizi aziendali e dipartimento di prevenzione in Comune di Olbia (OT).

A parziale rettifica della offerta ns. offerta del 15 marzo u.s., siamo con la presente a comunicarVi un ulteriore ribasso del 15%, secondo quanto appresso indicato.

Switch di piano e centro stella:

- Fornitura di n°7 switch Cisco Catalyst serie 2960 con LAN software base 48 porte 10/100 PoE, 2 x SFP (mini-GBIC) Shared, 2 x 10/100/1000Base-T Uplink, Layer 2, QoS, 32 MB Memoria Flash, 64 MB memoria standard.
- Fornitura di n°1 switch Cisco Catalyst WS-C3750G-24TSS è uno switch 24 porte 10/100/1000 Mbps con 4 SFP Gigabit Ethernet ; BUS ad alta velocità (fino a 32Gbps), Layer 2,3,4 .
- Installazione e collegamento switch nei rispettivi armadi di piano.
- Configurazione switch di centro stella e relativi apparati di piano in funzione alle esigenze del cliente, con creazione VLAN, gestione del traffico e prioritizzazione dei pacchetti.
- Intefacciamento con rete di piano e prove di collaudo funzionale

Certificazione rete strutturata:

- Sistemazione, etichettatura e attivazione punti rete cablaggio strutturato per i piani Terra, Primo, Secondo e Terzo secondo standard ISO IEC 11801.
- Certificazione rete strutturata con LAN TESTER in modalità "Permanent link" e rilascio documentazione in formato elettronico e cartaceo.

Importo a Voi riservato: euro 46.750,00 + IVA

Con l'occasione si porgono distinti saluti

WORLD TRADE Srl